

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
本報創刊於光緒二十二年(一八九六年)十一月十六日。每日出版。除星期日及中國節日外。全年無間。本報設有編輯部、採訪部、印刷部、發行部、經理部、會計部、庶務部、及各種專門技術人員。本報之宗旨。在於報導事實。傳播消息。以供社會之參考。本報之地址。在香港德輔道中。電話：二二二二。電報掛號：二二二二。本報之廣告費。請向經理部接洽。本報之訂閱費。請向發行部接洽。本報之零售價。每份一角。本報之廣告刊例。請向經理部索取。本報之地址。在香港德輔道中。電話：二二二二。電報掛號：二二二二。本報之廣告費。請向經理部接洽。本報之訂閱費。請向發行部接洽。本報之零售價。每份一角。本報之廣告刊例。請向經理部索取。

傳法郎貶值馬克提升

倫敦英鎊急降

貿易逆差亦是原因之一

【巴黎十五日電】法郎貶值。馬克提升。倫敦英鎊急降。此為歐洲貨幣市場之動向。據悉。法郎貶值。係因法政府決定將法郎與馬克之兌換率。由舊之四法郎對一馬克。改為新之五法郎對一馬克。此舉之目的。在於減輕法政府之財政負擔。並使法幣之價值。與馬克之價值。趨於一致。馬克提升。係因德政府決定將馬克與法郎之兌換率。由舊之一馬克對四法郎。改為新之一馬克對五法郎。此舉之目的。在於減輕德政府之財政負擔。並使馬克之價值。與法郎之價值。趨於一致。倫敦英鎊急降。係因英政府決定將英鎊與美元之兌換率。由舊之一英鎊對四美元。改為新之一英鎊對三點五美元。此舉之目的。在於減輕英政府之財政負擔。並使英鎊之價值。與美元之價值。趨於一致。以上三項貨幣之變動。均係由於各國政府之財政政策所致。此項變動。將對歐洲之貿易。產生重大之影響。據悉。法郎貶值。將使法出口之貨物。在國際市場上。更具競爭力。馬克提升。將使德出口之貨物。在國際市場上。更具競爭力。倫敦英鎊急降。將使英出口之貨物。在國際市場上。更具競爭力。此項變動。將使歐洲之貿易。更具活力。並使歐洲之經濟。更具穩定性。

巴黎有搶購現象

黃金價格飛漲

拆息高至百分之十二

【巴黎十五日電】巴黎有搶購現象。黃金價格飛漲。拆息高至百分之十二。據悉。巴黎之搶購現象。係因法政府決定將法郎與馬克之兌換率。由舊之四法郎對一馬克。改為新之五法郎對一馬克。此舉之目的。在於減輕法政府之財政負擔。並使法幣之價值。與馬克之價值。趨於一致。黃金價格飛漲。係因德政府決定將馬克與法郎之兌換率。由舊之一馬克對四法郎。改為新之一馬克對五法郎。此舉之目的。在於減輕德政府之財政負擔。並使馬克之價值。與法郎之價值。趨於一致。拆息高至百分之十二。係因英政府決定將英鎊與美元之兌換率。由舊之一英鎊對四美元。改為新之一英鎊對三點五美元。此舉之目的。在於減輕英政府之財政負擔。並使英鎊之價值。與美元之價值。趨於一致。以上三項貨幣之變動。均係由於各國政府之財政政策所致。此項變動。將對歐洲之貿易。產生重大之影響。據悉。法郎貶值。將使法出口之貨物。在國際市場上。更具競爭力。馬克提升。將使德出口之貨物。在國際市場上。更具競爭力。倫敦英鎊急降。將使英出口之貨物。在國際市場上。更具競爭力。此項變動。將使歐洲之貿易。更具活力。並使歐洲之經濟。更具穩定性。

傳美同意南越

扮演主要角色

【西貢十五日電】傳美同意南越。扮演主要角色。據悉。美國政府已同意南越之請求。在南越之抗戰中。扮演主要角色。此舉之目的。在於減輕南越之財政負擔。並使南越之價值。與美國之價值。趨於一致。此項變動。將對南越之貿易。產生重大之影響。據悉。美國政府之同意。將使南越之出口貨物。在國際市場上。更具競爭力。並使南越之經濟。更具穩定性。此項變動。將使南越之貿易。更具活力。並使南越之經濟。更具穩定性。

昨日本公司開辦。荷蒙各界友好。光臨指導。惠賜珍珍。厚誼隆情。曷勝銘感。惟招待未週。殊深歉仄。謹此致意。並道謝忱。

龍子行(九龍)百貨公司敬啟

一九六八年十一月十六日

第二屆香港國際小型賽車大賽

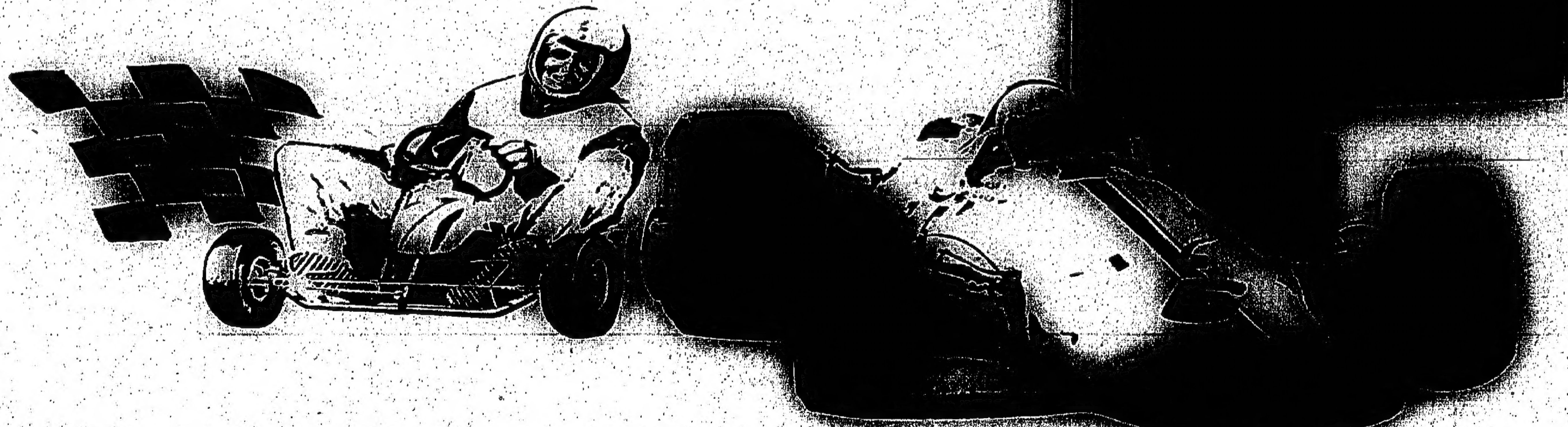
十一月九日至十日 香港維多利亞公園

第三屆澳門小型賽車

十一月十五日 澳門

第十五屆澳門格蘭披士大賽車

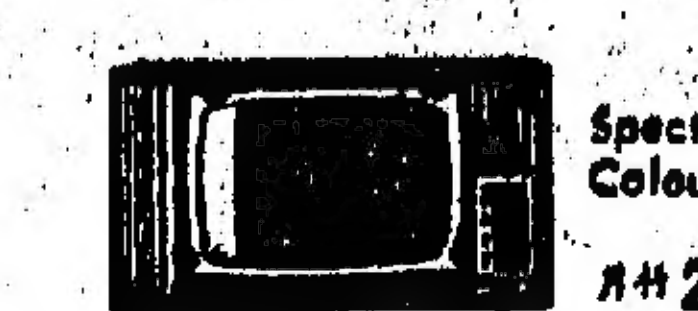
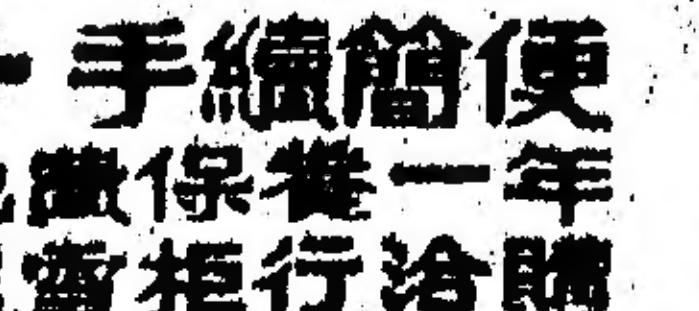
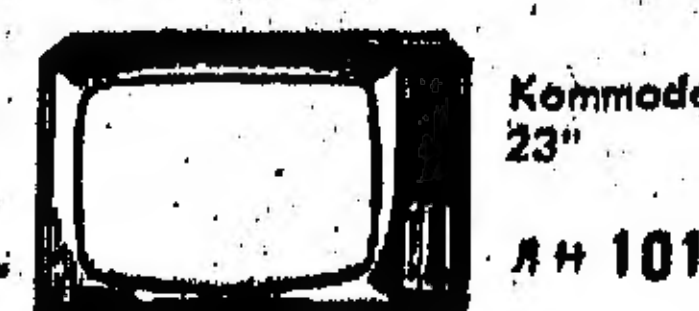
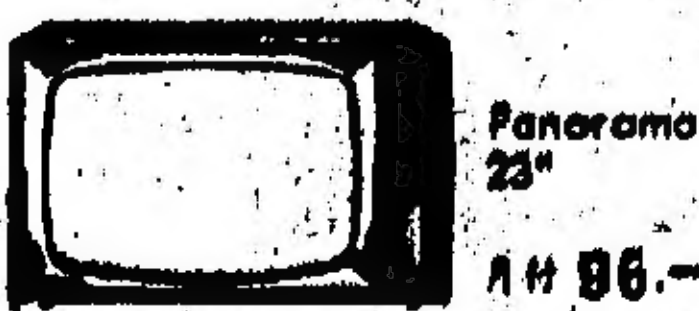
十一月十六日至十七日 澳門



全部由精工表計時



最精密準確之體育運動計時器——精工表。年來屢被選為世運、亞運及國際重要運動會正式計時。此次又擔任本第十五屆澳門格蘭披士大賽車正式計時。足証精工表產品獲得世界人士一致信任。



樂滿第

彩色黑白電視機

時代電視有限公司

分期付款。手續簡便。由本月起免收保費一年。請到各電器店洽購。



本屆世界小姐選出

澳洲佳麗奪花魁

英小姐亞軍季軍以色列

【倫敦十四日電】本屆世界小姐選美比賽，於十四日晚在倫敦舉行決賽，選出本屆世界小姐冠軍。冠軍由澳洲佳麗奪得，亞軍由英國佳麗奪得，季軍由以色列佳麗奪得。

本屆世界小姐選美比賽，是由英國佳麗主辦，選出本屆世界小姐冠軍。冠軍由澳洲佳麗奪得，亞軍由英國佳麗奪得，季軍由以色列佳麗奪得。

中非與馬拉加西等國

反對牽中共入聯合國

有關代表權問題將延期表決

【倫敦十四日電】中非與馬拉加西等國，於十四日在聯合國大會中，反對牽中共入聯合國。有關代表權問題將延期表決。

中非與馬拉加西等國，於十四日在聯合國大會中，反對牽中共入聯合國。有關代表權問題將延期表決。

英電訊報務員

千八百人罷工

【倫敦十四日電】英電訊報務員，於十四日舉行罷工，共有千八百人參加。罷工導致英電訊報務員的工作受到嚴重影響。

英電訊報務員，於十四日舉行罷工，共有千八百人參加。罷工導致英電訊報務員的工作受到嚴重影響。

泰國政局的隱憂

【曼谷十四日電】泰國政局，目前面臨著嚴重的隱憂。泰國政府與反對派之間的矛盾日益加深，政局動盪不安。

泰國政局，目前面臨著嚴重的隱憂。泰國政府與反對派之間的矛盾日益加深，政局動盪不安。

郵差電話生聲言罷工

【倫敦十四日電】郵差電話生聲言罷工，將影響到英國的通訊系統。罷工將導致郵差電話無法正常使用。

郵差電話生聲言罷工，將影響到英國的通訊系統。罷工將導致郵差電話無法正常使用。

世界中文報協會

【倫敦十四日電】世界中文報協會，於十四日舉行年會。年會討論了世界中文報協會的發展方向及未來計劃。

世界中文報協會，於十四日舉行年會。年會討論了世界中文報協會的發展方向及未來計劃。

西貢駐港代總領事成光然

【西貢十四日電】西貢駐港代總領事成光然，於十四日抵港。成光然將代表南越政府處理有關事務。

西貢駐港代總領事成光然，於十四日抵港。成光然將代表南越政府處理有關事務。

否認南越背棄承諾

【西貢十四日電】南越政府否認背棄承諾，表示將繼續履行對北越的承諾。南越政府表示，將繼續與北越進行談判，以解決越南問題。

南越政府否認背棄承諾，表示將繼續履行對北越的承諾。南越政府表示，將繼續與北越進行談判，以解決越南問題。

影星莎莎嘉

【倫敦十四日電】影星莎莎嘉，於十四日在倫敦舉行記者會。莎莎嘉表示，她將繼續在影壇發展，並推出新作品。

影星莎莎嘉，於十四日在倫敦舉行記者會。莎莎嘉表示，她將繼續在影壇發展，並推出新作品。

向蘇格蘭場投訴

【倫敦十四日電】有人向蘇格蘭場投訴，指責有關方面在處理投訴時存在不當行為。投訴人表示，將繼續追究有關方面的責任。

有人向蘇格蘭場投訴，指責有關方面在處理投訴時存在不當行為。投訴人表示，將繼續追究有關方面的責任。

即使尼克遜邀請

【華盛頓十四日電】即使尼克遜總統邀請，美國政府也不會出動軍隊前往南越。美國政府表示，將繼續觀察南越局勢的發展。

即使尼克遜總統邀請，美國政府也不會出動軍隊前往南越。美國政府表示，將繼續觀察南越局勢的發展。

不自由人相傳的奇人

【倫敦十四日電】不自由人相傳的奇人，其生平事蹟充滿傳奇色彩。奇人表示，他將繼續為自由事業奮鬥。

不自由人相傳的奇人，其生平事蹟充滿傳奇色彩。奇人表示，他將繼續為自由事業奮鬥。

天眼通

【倫敦十四日電】天眼通，一種能夠預測未來的奇術，吸引了眾多民眾的關注。天眼通表示，他將繼續推廣奇術，為民眾提供預測服務。

天眼通，一種能夠預測未來的奇術，吸引了眾多民眾的關注。天眼通表示，他將繼續推廣奇術，為民眾提供預測服務。

活魯夫

【倫敦十四日電】活魯夫，一名著名的冒險家，將於近日內出發前往南美洲進行探險。活魯夫表示，他將探索南美洲的未知領域，並發現新的寶藏。

活魯夫，一名著名的冒險家，將於近日內出發前往南美洲進行探險。活魯夫表示，他將探索南美洲的未知領域，並發現新的寶藏。

美商經營南越空運

【西貢十四日電】美商經營南越空運，將有助於改善南越的交通狀況。美商表示，將投入資金經營南越空運，並為南越民眾提供便捷的航空服務。

美商經營南越空運，將有助於改善南越的交通狀況。美商表示，將投入資金經營南越空運，並為南越民眾提供便捷的航空服務。

伸縮塑膠貨袋

【倫敦十四日電】伸縮塑膠貨袋，一種新型的包裝材料，具有伸縮自如、耐用等特點。伸縮塑膠貨袋表示，將繼續推廣伸縮塑膠貨袋，為企業提供優質的包裝服務。

伸縮塑膠貨袋，一種新型的包裝材料，具有伸縮自如、耐用等特點。伸縮塑膠貨袋表示，將繼續推廣伸縮塑膠貨袋，為企業提供優質的包裝服務。

液體固體適用

【倫敦十四日電】液體固體適用，一種新型的液體固體材料，具有液體和固體的優點。液體固體適用表示，將繼續推廣液體固體適用，為企業提供優質的材料服務。

液體固體適用，一種新型的液體固體材料，具有液體和固體的優點。液體固體適用表示，將繼續推廣液體固體適用，為企業提供優質的材料服務。

美國命運的歷任掌舵

【華盛頓十四日電】美國命運的歷任掌舵，回顧了美國歷任總統的執政經歷。文章指出，美國總統的執政經歷對美國的發展具有重要影響。

美國命運的歷任掌舵，回顧了美國歷任總統的執政經歷。文章指出，美國總統的執政經歷對美國的發展具有重要影響。

名入每多善笑謔

【倫敦十四日電】名入每多善笑謔，一名著名的笑星，將於近日內推出新作品。笑星表示，他將繼續為觀眾提供精彩的表演。

名入每多善笑謔，一名著名的笑星，將於近日內推出新作品。笑星表示，他將繼續為觀眾提供精彩的表演。

舢舨救質膠氣吹動自

【倫敦十四日電】舢舨救質膠氣吹動自，一種新型的舢舨救質膠氣吹動自設備，具有救質膠氣吹動自的優點。舢舨救質膠氣吹動自表示，將繼續推廣舢舨救質膠氣吹動自設備，為企業提供優質的服務。

舢舨救質膠氣吹動自，一種新型的舢舨救質膠氣吹動自設備，具有救質膠氣吹動自的優點。舢舨救質膠氣吹動自表示，將繼續推廣舢舨救質膠氣吹動自設備，為企業提供優質的服務。

舢舨救質膠氣吹動自

【倫敦十四日電】舢舨救質膠氣吹動自，一種新型的舢舨救質膠氣吹動自設備，具有救質膠氣吹動自的優點。舢舨救質膠氣吹動自表示，將繼續推廣舢舨救質膠氣吹動自設備，為企業提供優質的服務。

舢舨救質膠氣吹動自，一種新型的舢舨救質膠氣吹動自設備，具有救質膠氣吹動自的優點。舢舨救質膠氣吹動自表示，將繼續推廣舢舨救質膠氣吹動自設備，為企業提供優質的服務。

舢舨救質膠氣吹動自

【倫敦十四日電】舢舨救質膠氣吹動自，一種新型的舢舨救質膠氣吹動自設備，具有救質膠氣吹動自的優點。舢舨救質膠氣吹動自表示，將繼續推廣舢舨救質膠氣吹動自設備，為企業提供優質的服務。

舢舨救質膠氣吹動自，一種新型的舢舨救質膠氣吹動自設備，具有救質膠氣吹動自的優點。舢舨救質膠氣吹動自表示，將繼續推廣舢舨救質膠氣吹動自設備，為企業提供優質的服務。

交通諮詢會與交通事務處 對交通發展大見障 缺乏合作意見常見左相

交通處長薛璞表示：雙方如有歧見 由港督會同行政局核定

【本報特稿】在交通諮詢會與交通事務處之間，最近出現了一種「左相見障」的現象。交通處長薛璞表示，雙方如有歧見，應由港督會同行政局核定。薛璞在交通諮詢會主席司徒惠表示，九人車合法化問題，薛璞不應隨便發表意見。薛璞在交通諮詢會主席司徒惠表示，九人車合法化問題，薛璞不應隨便發表意見。

諮詢會主席司徒惠表示 九人車合法化問題 薛璞不應隨便發表

曾在交通諮詢會主席上向他質問

【本報訊】交通諮詢會主席司徒惠，昨日在交通諮詢會主席上，向交通處長薛璞，提出九人車合法化問題。司徒惠表示，九人車合法化問題，是交通諮詢會主席上，向他質問。薛璞表示，九人車合法化問題，是交通諮詢會主席上，向他質問。薛璞表示，九人車合法化問題，是交通諮詢會主席上，向他質問。

聽錯一句話 婦人竟上吊

【本報訊】一名婦人，因聽錯一句話，竟上吊自殺。該婦人姓李，年約四十歲，住於某處。據悉，該婦人因聽錯一句話，竟上吊自殺。該婦人姓李，年約四十歲，住於某處。據悉，該婦人因聽錯一句話，竟上吊自殺。

戴潮聲朱謀展昨日抵港

參加中文報協會成立禮

寶塔 在香港... 現有了新意義!

寶塔自古以來為行善積福的象徵香港公益金選寶塔作為標誌... 寶塔自古以來為行善積福的象徵香港公益金選寶塔作為標誌...

為香港公益
請大力支持香港公益金
捐款請賜寄香港郵箱13086號香港公益金
所有善款即由羅兵威核數師上收

念慈菴

久悠史歷 藥名都京

都京

念慈菴

齋杞杞貝川煉蜜

能効止
睡煙調
不眠酒和
口臭喉痛
乾喉腫

本齋係採用上種機高貴藥材及純正蜂蜜製煉而成。不獨為治久咳、除痰、治傷風、補中氣之聖品，更能調和肺腑、早晚服食一羹，可清心降火、潤肺養顏、嗜煙酒者，尤常服之，美味可口，老少咸宜。若熱口渴、茶水過多，致傷脾胃而損真陰，服一羹於舌心，徐徐咽下，焦渴立解，滋陰即可生津也。

各藥行均有售

恢復正常

港英電報

被控替人墮胎疑案 大陸醫生夫婦無罪

【本報訊】大陸醫生夫婦，因替人墮胎，被控以非法行醫，經法院審理後，判決無罪。此案引起社會廣泛關注，認為法律應保障醫生的合法權益，不應因一時之過而重判。

連向三名女童強姦非禮搶劫 年青機器工人承認 因看黃色小說太多

【本報訊】一名年青機器工人，因向三名女童強姦、非禮及搶劫，被警方拘捕。該名工人承認其行為，並表示其因看太多黃色小說，導致心理扭曲，無法控制自己。

法官諭令檢驗被告神經後判處 遠東司長梅萊離港 認為香港前途良好

【本報訊】遠東司長梅萊，因涉及一宗案件，被法官諭令檢驗其神經。梅萊在檢驗後，表示其對香港前途充滿信心，並已決定離開香港。

搶救飛機 失事

【本報訊】一架飛機在飛行途中不幸失事，機上人員正在全力搶救。目前情況危急，救援工作正在緊張進行中。

失事 演習

【本報訊】一場軍事演習在進行中，期間發生失事事件。有關部門已展開調查，以確定事故原因並防止類似事件再次發生。

「新華社」記者 薛平明日獲釋

【本報訊】著名記者薛平，因涉及一宗案件，被關押多日。現已獲釋，並表示將繼續從事新聞工作，報導社會真相。

外表似貴婦 竟是女騙匪 在參茸行騙去兩盒燕窩

【本報訊】一名外表華麗的女子，在參茸行內行騙，騙取兩盒燕窩。警方接報後迅速破案，將該名女子抓獲歸案。

電器與生活展覽 今日大會堂揭幕

【本報訊】一項名為「電器與生活」的展覽，將於今日在會堂揭幕。展覽將展示各種最新電器產品，並探討電器對現代生活的影響。

遠東司長梅萊離港 認為香港前途良好

【本報訊】遠東司長梅萊在離港前表示，他對香港的前途充滿信心，並相信香港在未來的發展中將扮演重要角色。

廿二週年慶聯歡 渡海小輪職工總會

【本報訊】渡海小輪職工總會將於下週舉行廿二週年慶聯歡活動。屆時將有精彩的表演和豐富的宴會，歡迎全體會員參加。

火小宗六日昨 火小宗六日昨

【本報訊】昨日發生多宗火警，造成一定損失。消防部門提醒市民注意防火安全，嚴禁在禁火區使用明火。

請捐助香港公益金 為四十二位病童籌經費

【本報訊】香港公益金為四十二位病童籌集經費，呼籲社會各界人士慷慨解囊，共同為慈善事業貢獻力量。

丹麥決不限制 港貨輸入

【本報訊】丹麥政府決定不再限制香港貨物的輸入，這一舉措將有助於促進港丹兩地的貿易往來。

星洲杯校際賽 伊利沙白三捷

【本報訊】在星洲杯校際賽中，伊利沙白隊表現出色，連獲三項冠軍，展現了強大的實力。

佳偶天成 中醫師陳養吾女公子

【本報訊】中醫師陳養吾的女公子，近日與一青年男子結為連理，佳偶天成，令人羨慕。

想長壽看下文 想長壽看下文

【本報訊】本文介紹了多種延年益壽的方法，包括飲食、運動和心態調整，供讀者參考。

精工表負責計時 精工表負責計時

【本報訊】精工表以其精準的計時功能而著稱，是許多商務人士和專業人士的首選。

澳門大賽車今日舉行 澳門大賽車今日舉行

【本報訊】澳門大賽車將於今日正式開賽，屆時將吸引眾多車迷到場觀看。

西北航空

每日均有直達紐約班機，不經中途，直達紐約，航程最短，且不需換機，直達紐約，航程最短，且不需換機，直達紐約，航程最短，且不需換機。

吳石後

專治各種疑難雜症，地址：香港中環皇后大道中。本診所採用傳統中醫理論，結合現代醫學技術，專治各種疑難雜症，療效顯著。

痰

專治咳嗽、氣喘、痰多等症。本藥採用名貴藥材精製而成，對各種咳嗽、氣喘、痰多等症均有顯著療效。

風濕

專治風濕、關節炎、腰酸背痛等症。本藥具有消炎、止痛、活血之功效，對風濕、關節炎、腰酸背痛等症均有顯著療效。

普魯力

專治虛弱、貧血、神經衰弱等症。本藥能補血強身，增強體質，對虛弱、貧血、神經衰弱等症均有顯著療效。

建興山巨理摩仔灣 校學業工新 用使可年後

元萬百六捐慨會馬賽

【本報訊】位於摩仔灣之新工業學校，將可於明年九月間正式開學。該校建築工程，係由賽馬會慷慨捐資六萬餘元，現已告竣。該校佔地約一百六十餘畝，建築面積約一萬餘平方呎，設有初中、高中及職業科。該校之建築，係由賽馬會之建築師設計，並由該會之建築公司承建。該校之落成，將可容納約一千二百名學生。該校之開學，將可為摩仔灣之工業界培養人才。

教育司向工商界保證 政府加強專業訓練 供應日夜訓練課程

【本報訊】教育司昨日向工商界保證，政府將加強專業訓練，以供應日夜訓練課程。教育司表示，政府將與工商界合作，共同發展專業訓練，以應付社會之需要。政府將提供財政支持，並提供技術指導，以確保專業訓練之質量。工商界則應提供實習機會，並提供專業人士之指導。教育司強調，政府將致力於提高專業訓練之水平，以確保畢業生能具備足夠之專業技能，以應付工作之需要。

時代批評 第十期出版

【本報訊】「時代」雜誌第十期，已於昨日出版。該期之主題為「社會與個人」，內容豐富，包括多篇評論、小說及詩歌。該期之出版，獲得各界之廣泛好評。讀者認為，該期之內容深入淺出，既有理論之探討，又有實際之分析。該期之出版，也顯示了「時代」雜誌之專業水平及社會影響力。

堅道英文學院畢業禮 自由平等之可貴

【本報訊】堅道英文學院昨日舉行畢業禮，慶祝該院成立十週年。該院院長在致辭時，強調了自由與平等之重要性。院長表示，該院之宗旨是為學生提供一個自由學習、平等競爭之環境。院長呼籲學生在學習過程中，應秉持自由與平等之原則，為社會之進步做出貢獻。畢業生則在致辭中，感謝該院之培養，並表示將繼續努力，為社會之發展貢獻力量。

林樹錚校長強調 自由平等之可貴

【本報訊】林樹錚校長昨日在堅道英文學院畢業禮上，強調了自由與平等之重要性。林校長表示，自由與平等是人類之基本權利，也是社會進步之動力。林校長呼籲學生在學習過程中，應尊重他人之自由與平等，並為實現社會之自由與平等而努力。林校長還表示，該院將繼續致力於提高教學質量，為學生提供更好的學習環境。

牌車假有藏 元千罰人婦

【本報訊】一名婦女因藏有假牌車，被警方查獲，並被罰款一千元。警方表示，該名婦女在警方檢查時，試圖隱藏假牌車，但被警方發現。警方在該名婦女之車內，發現了多輛假牌車。警方對該名婦女進行了處罰，並將其車內之假牌車沒收。警方呼籲市民不要藏有假牌車，以免受到法律之制裁。



工商處長等參觀咖啡 樂聲牌及星牌總代理 信興電器貿易公司 酒會慶祝十五週年

【本報訊】工商處長等昨日參觀了信興電器貿易公司，並參加了該公司之十五週年酒會。工商處長在致辭時，對信興公司之發展表示祝賀，並表示將繼續支持信興公司之發展。信興公司負責人則在致辭中，感謝工商處長之支持，並表示將繼續努力，為市民提供更好的產品及服務。酒會現場氣氛熱烈，賓客眾多。

九龍龍子行公司 昨開幕酒會盛況

【本報訊】九龍龍子行公司昨日舉行開幕酒會，盛況空前。該公司負責人表示，該公司之成立，是為了為市民提供更好的服務，並為社會之發展做出貢獻。該公司負責人還表示，該公司將繼續致力於提高服務質量，為市民提供更好的產品及服務。酒會現場氣氛熱烈，賓客眾多。

社會署長魯佐之 訪問家庭福利會

【本報訊】社會署長魯佐之昨日訪問了家庭福利會，並與該會之負責人進行了會談。魯署長在會談中，聽取了該會負責人對家庭福利工作之報告，並對該會之工作表示肯定。魯署長還表示，社會署將繼續支持家庭福利會之工作，並為市民提供更好的服務。

擴大機場候機室 聖誕節前可完成

【本報訊】機場擴建工程之候機室部分，預計可在聖誕節前完成。機場管理局表示，該部分工程之進展順利，並將在聖誕節前完工。機場管理局還表示，該部分工程之完工，將可為市民提供更好的候機環境，並為聖誕節期間之旅客提供更多的便利。

現代雕塑座談會 定下週一舉行歡迎入座

【本報訊】現代雕塑座談會定於下週一舉行，歡迎各界人士參加。座談會將邀請多位知名雕塑家，就現代雕塑之發展及創作進行探討。座談會將以粵語進行，並設有茶點。歡迎對現代雕塑感興趣之人士參加。

威菲路兵房舊址 擬命名九龍公園

【本報訊】威菲路兵房舊址，擬命名為九龍公園。有關部門表示，該處之環境優美，適合作為公園之用。有關部門還表示，該處之命名，將可為市民提供更多的休閒場所，並為市民提供更好的生活環境。



法國郵航 高棉開來遠東 明日可抵港客十八航赴日本

【本報訊】法國郵航公司之「高棉」號郵輪，將於明日抵達香港。該郵輪將載有十八名旅客，並將於明日啟程前往日本。法國郵航公司表示，該郵輪之抵達，將可為市民提供更多的交通選擇，並為市民提供更好的服務。

時人行踪 截信時間

【本報訊】時人行踪，截信時間。本報將繼續關注時人之動向，並及時報導其最新之消息。截信時間為每日上午八時至下午六時。歡迎讀者提供有關時人之消息，以便本報及時報導。

發揚守望相助精神 聖若望書院學生 推銷失物人製品

【本報訊】聖若望書院學生昨日推銷失物人製品，發揚守望相助精神。該書院學生表示，他們將繼續發揚守望相助精神，為社會之發展做出貢獻。該書院學生還表示，他們將繼續致力於提高學習成績，為社會之發展做出貢獻。

今日來往班機

往來	班機	時間
香港-上海	中國東方	上午九時
香港-北京	中國東方	上午九時
香港-廣州	中國東方	上午九時
香港-台北	中國東方	上午九時
香港-新加坡	中國東方	上午九時
香港-馬尼拉	中國東方	上午九時
香港-曼谷	中國東方	上午九時
香港-倫敦	英國航空	上午九時
香港-巴黎	法國航空	上午九時
香港-東京	日本航空	上午九時
香港-大阪	日本航空	上午九時
香港-橫濱	日本航空	上午九時
香港-名古屋	日本航空	上午九時
香港-福岡	日本航空	上午九時
香港-神戶	日本航空	上午九時
香港-京都	日本航空	上午九時
香港-大阪	日本航空	上午九時
香港-名古屋	日本航空	上午九時
香港-福岡	日本航空	上午九時
香港-神戶	日本航空	上午九時
香港-京都	日本航空	上午九時

出入口輪船預告

船名	往來	時間
PELUS	歐洲	上午九時
HONDO	日本	上午九時
AYUTHIA	泰國	上午九時
TEMERAI	馬來西亞	上午九時
RAGNA BAKKE	挪威	上午九時
ANKING	中國	上午九時
HAISHING	中國	上午九時
JOHANNES MSK	南非	上午九時
AKAGI MARU	日本	上午九時
YI WANG	中國	上午九時
CAMBODGE	柬埔寨	上午九時
STAR BELLA TRIX	美國	上午九時
RYUJAN MARU	日本	上午九時
CALIFORNIA	美國	上午九時
STR. HONGKONG	中國	上午九時
PINECONTRACTO	中國	上午九時
GLENFALLOCH	英國	上午九時
BARRA	英國	上午九時
STR. VAN DINMEN	美國	上午九時
BYUGAINVILLE	美國	上午九時
MITAKA MARU	日本	上午九時
FUTITOKU MARU	日本	上午九時
WASHINGTON	美國	上午九時
STR. HOBART	美國	上午九時
PREST. JOHNSON	美國	上午九時



今日出入口輪船

船名	往來	時間
HONDO	日本	上午九時
RAGNA BAKKE	挪威	上午九時
ESQUILINO	意大利	上午九時
ANKING	中國	上午九時
HAISHING	中國	上午九時
JOHANNES MSK	南非	上午九時
TEMERAI	馬來西亞	上午九時
TAIYUAN	中國	上午九時
NOWSHERA	中國	上午九時
BENNY JACKIE	中國	上午九時
BENGAL MAIL	英國	上午九時
PHOS. MOORESETT	英國	上午九時
HUGHESFIELD	英國	上午九時
FRS. GARFIELD	英國	上午九時
IWASHIRO MARU	日本	上午九時
STR. FREMANTLE	英國	上午九時
ESQUILINO	意大利	上午九時

快輪 安慶

船名	往來	時間
快輪	上海	上午九時
安慶	南京	上午九時
快輪	杭州	上午九時
安慶	蘇州	上午九時
快輪	無錫	上午九時
安慶	常州	上午九時
快輪	鎮江	上午九時
安慶	揚州	上午九時
快輪	南通	上午九時
安慶	泰州	上午九時
快輪	靖江	上午九時
安慶	如皋	上午九時
快輪	海門	上午九時
安慶	崇明	上午九時
快輪	寶山	上午九時
安慶	嘉定	上午九時
快輪	南匯	上午九時
安慶	金山	上午九時
快輪	松江	上午九時
安慶	青浦	上午九時
快輪	崑山	上午九時
安慶	太倉	上午九時
快輪	常熟	上午九時
安慶	武進	上午九時
快輪	丹陽	上午九時
安慶	句容	上午九時
快輪	溧水	上午九時
安慶	高淳	上午九時
快輪	溧陽	上午九時
安慶	金壇	上午九時
快輪	宜興	上午九時
安慶	溧水	上午九時
快輪	高淳	上午九時
安慶	溧陽	上午九時
快輪	金壇	上午九時
安慶	宜興	上午九時

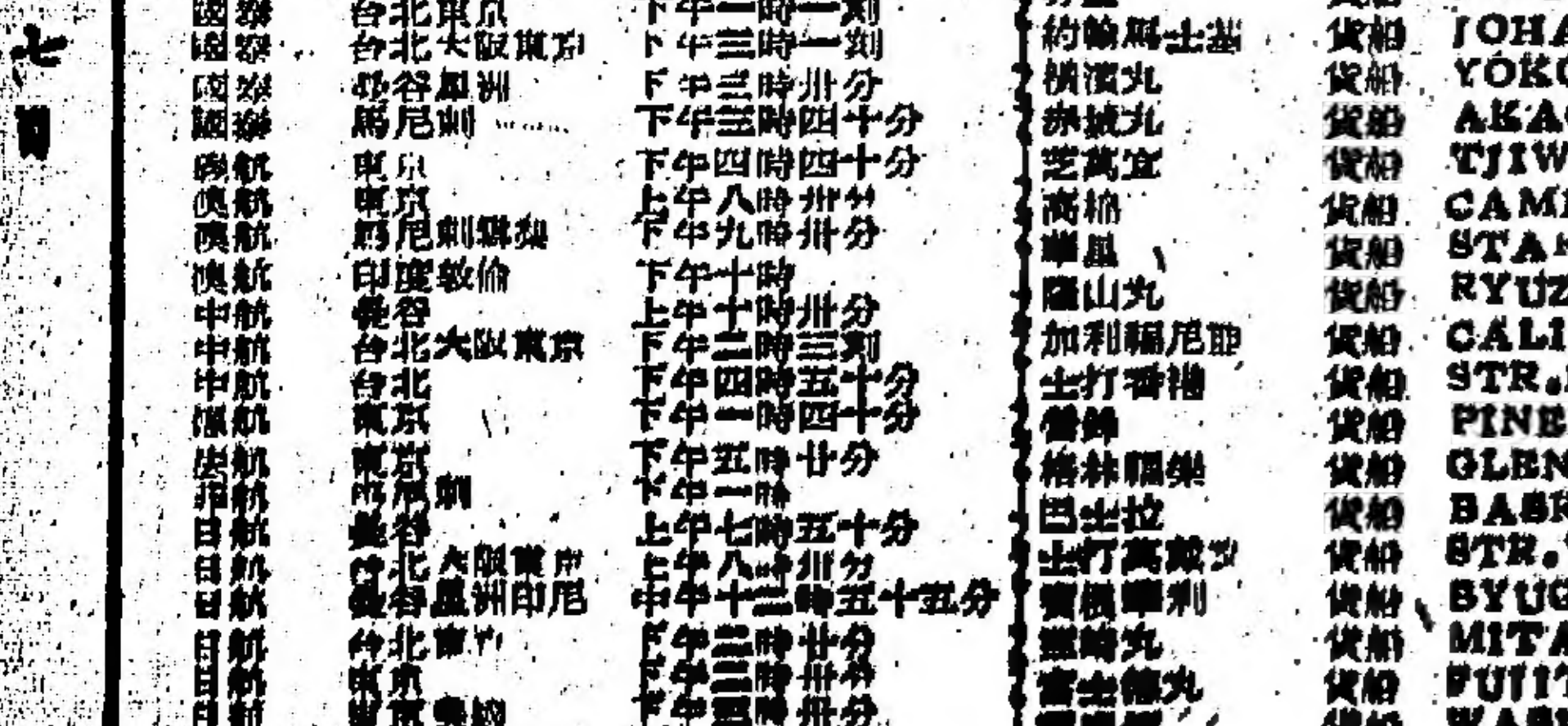


太古輪船公司

太古輪船公司，提供世界各地之航線服務。歡迎垂詢。

今日出入口輪船

船名	往來	時間
快輪	上海	上午九時
安慶	南京	上午九時
快輪	杭州	上午九時
安慶	蘇州	上午九時
快輪	無錫	上午九時
安慶	常州	上午九時
快輪	鎮江	上午九時
安慶	揚州	上午九時
快輪	南通	上午九時
安慶	泰州	上午九時
快輪	靖江	上午九時
安慶	如皋	上午九時
快輪	海門	上午九時
安慶	崇明	上午九時
快輪	寶山	上午九時
安慶	嘉定	上午九時
快輪	南匯	上午九時
安慶	金山	上午九時
快輪	松江	上午九時
安慶	青浦	上午九時
快輪	崑山	上午九時
安慶	太倉	上午九時
快輪	常熟	上午九時
安慶	武進	上午九時
快輪	丹陽	上午九時
安慶	句容	上午九時
快輪	溧水	上午九時
安慶	高淳	上午九時
快輪	溧陽	上午九時
安慶	金壇	上午九時
快輪	宜興	上午九時
安慶	溧水	上午九時
快輪	高淳	上午九時
安慶	溧陽	上午九時
快輪	金壇	上午九時
安慶	宜興	上午九時



太古輪船公司，提供世界各地之航線服務。歡迎垂詢。

歡迎各界人士蒞臨參觀指導

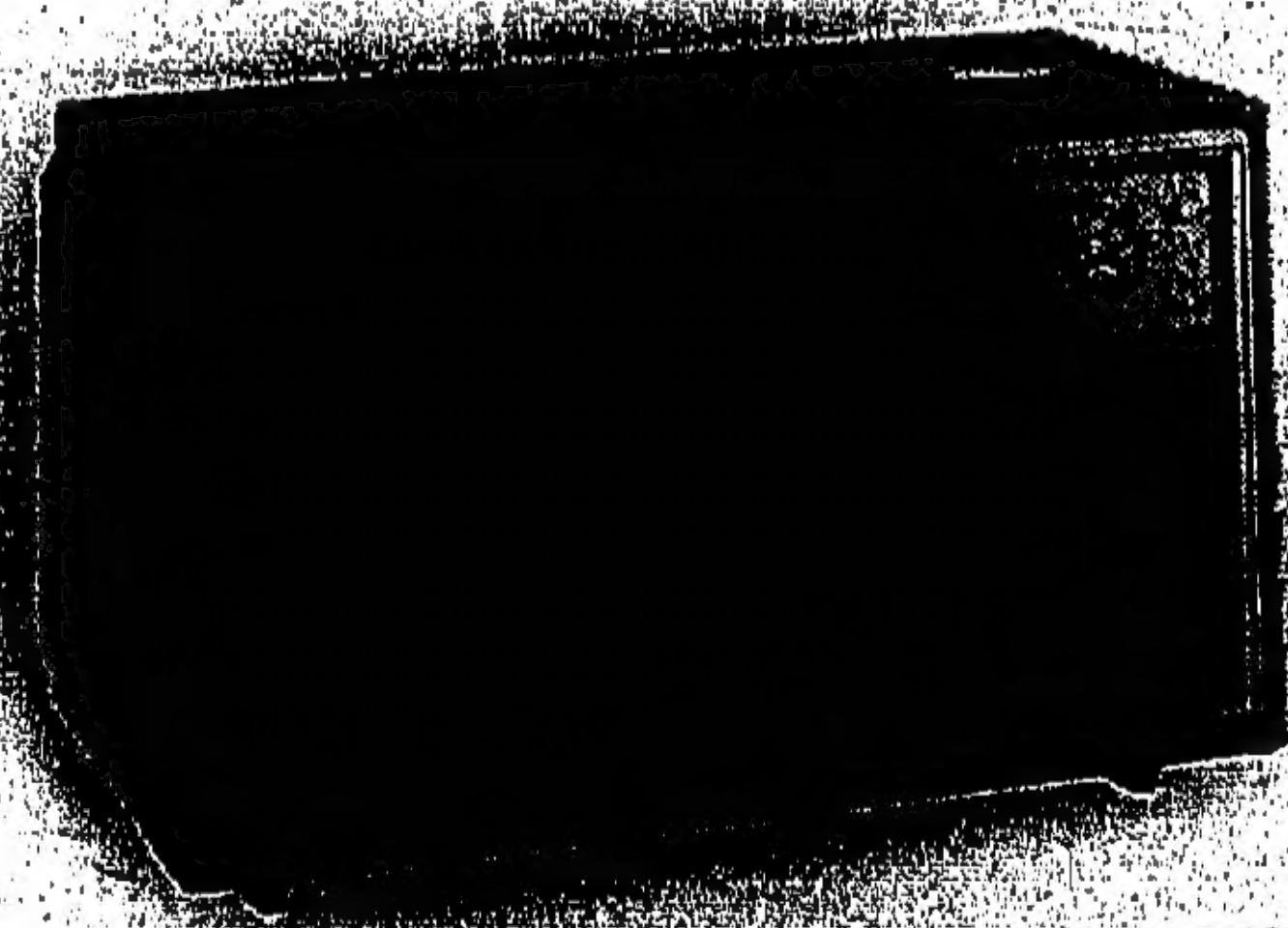


電器與生活

十一月十六日~卅日
十六日:下午二時~六時
十七日~卅日:上午十一時~下午六時
香港大會堂低座展覽廳
免費入場·獎品豐富

二萬伍千元鉅獎

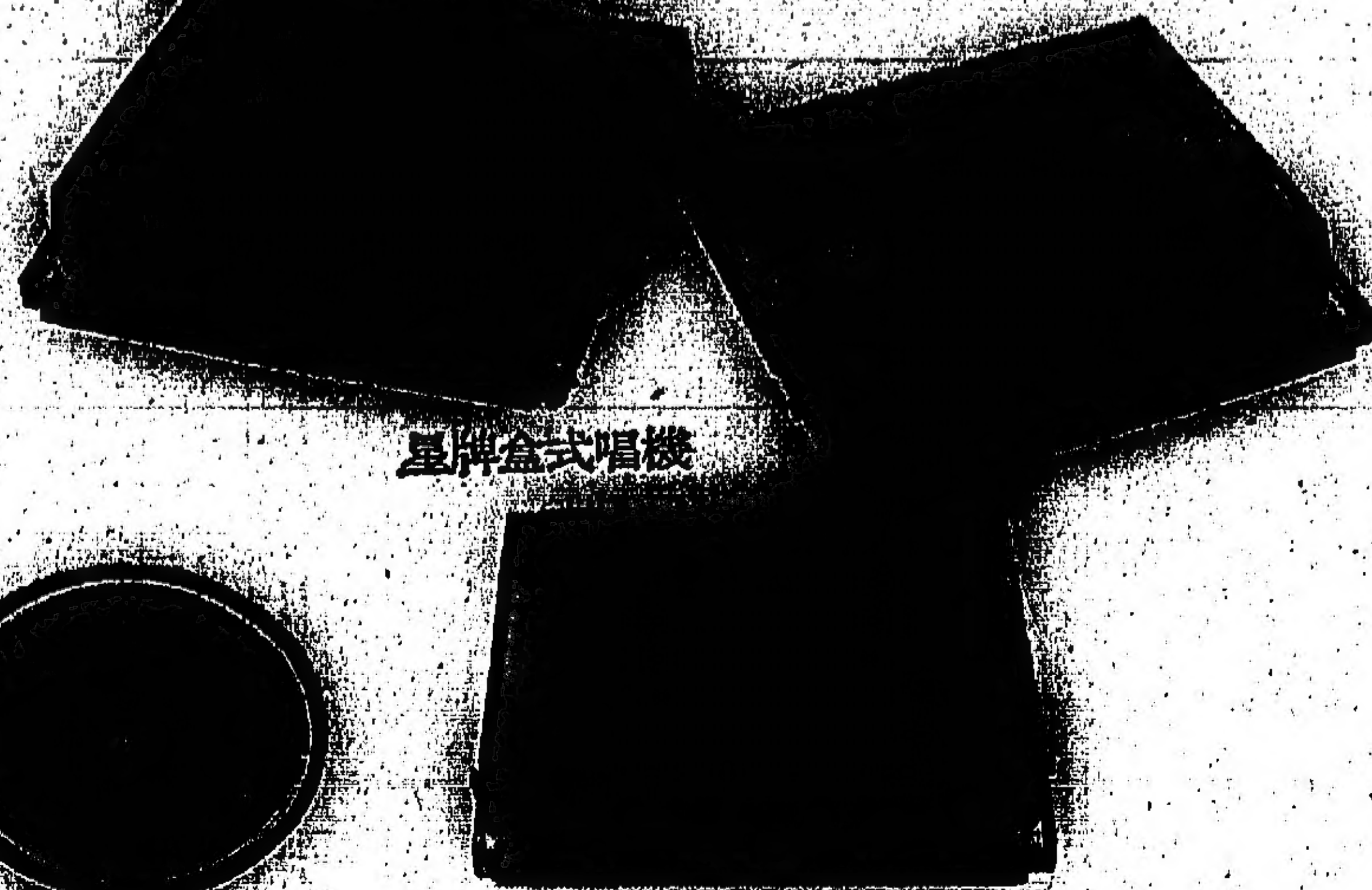
在“電器與生活”展覽會場每日均有樂聲牌或星牌名貴手提電視機一部及最新盒式錄音/唱機六部免費送贈各入場觀眾，倘有其他精采示範表演與及貨品展出，請勿錯過！



星牌12吋手提黑銀電視機



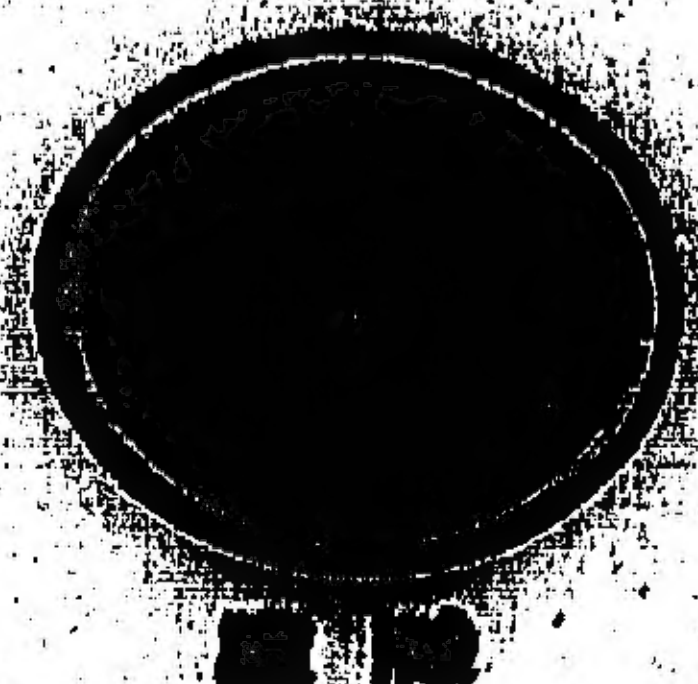
樂聲牌9吋手提電視機



星牌盒式唱機



樂聲牌盒式錄音機



星牌



樂聲牌

信興電器貿易有限公司
官塘創業街三十六號 康氏工業大廈



新盤每噸報漲三鎊

【本報訊】近年來因木材缺乏，工資提高，其他製紙原料價昂，歐、日各洋紙廠頻頻漲紙。彰、

明所及，本港紙價亦隨之而漲。這是本港華內紙商會理事馮錦聰氏昨對記者所述。

據該氏說：最近林紙包括國產紙，由本港先分給每噸漲銀四元，六十格蘭道林紙每噸由一百一十七磅五先令起至一百一十四磅五先令止。七十格蘭道林紙每噸由一百一十三磅五先令起至一百一十磅五先令止。又灰板紙四百克者每噸由一百一十一磅起至一百一十二磅五先令止。日本楠木紙每噸由一百一十三磅起至一百一十五磅五先令止。柏油紙每噸由九十三磅起至九十五磅五先令止。此外歐洲各廠亦將紙漲幅甚大。如由九十一磅漲至九十五磅、九十磅。瑞典四十格蘭道林紙每噸由九十九磅五先令起至一百零二磅五先令止。歐洲捲筒白報紙亦係由明年一月起，每年每磅漲高三角，即現在之每張五元九角，六十年後，可增至七元六角三分。日本楠木紙每張現值一元，即現在之每張五元九角，六十年後，可增至七元六角三分。德氏又說：歐戰來新盤，付稅頗煩瑣，均要明年二月間付納。

金市跟風報穩

[illegible]

美告羅士昨亦躍

[illegible]

點一咸三五九點一，
業股跌二點〇，鐵路
元，四星紙包庄幼砂

昨日米市仍暢

新米多到價順

【本報訊】本港米市，升平路六及公興一担卅三元，B零猪油，仍繼續暢旺，正式開倉仔米七十六元四，金鐘米磅五十八元三，成交者，接近一萬包，金鐘米磅五十八元三。

展開，至於本港製造的，亦已陸續上市，不過門市零沽

意，預料要到下月初才會展開。

去年因國際影響，銷量減少，存貨頗多，但港對今年前景看好，故來貨仍較去年增加。由於年工兩省各業品好，市民消費亦將較去年增加。一般預料，今年聖誕節裝飾品的銷量，肯定要比去年顯著增加。

美國投資基金
一九九一美

海味

鮓魚元貝冬菇價升

[illegible]

民國五十七年十一月十五日（星期五）

(九四五K金)	(雄 幣)
295.625	1.442
295.750	1.444
296.250	5.665
295.000	5.665
(期 鈔)	5.665
6.09	1.977
6.09	1.977
6.09	61.666
6.09	9.98
(現 鈔)	無報價
6.09	29.18
6.09	14.58
(日 元)	澳洲元(每盤計)
萬計) 163.00	6.772
萬計) 168.00	6.30
(美 元)	台及港 千計) 147.00
6.115	西冷銀 百計) 54.00
6.1025	仰光銀 百計) 38.00
(通 天 風)	西貢銀 千計) 29.80
6.1075	新法郎 百計) 12.17
6.0925	瑞士法郎 百計) 14.12

存貨疏導市情方能

時未有多大振作。因爲國際糖價仍有反覆，本港實銷買家納量飽和，須待消化後，糖市方能恢復正常。

據糖業人士指稱：本港分別進口少糖，古計

臺灣特砂暫
量供應，本港
每担拆拆四
日本幼砂，
後轉定，但成
NS幼砂每担
婆赤砂每担廿

遇有發滯難消狀態。
太古砂糖，價格轉呈

仍暢
賣頁
 宋冠，X.A.粗砂每担廿
 元五毫，S.G.小包庄
 幼砂每担卅一元，B級
 百磅庄幼砂每担三十
 元，四星紙包庄幼砂每
 担卅二，B.壓猪油白

股
 滙豐銀行
 (英倫登記)
 香港燈
 電話

【本報訊】
 股上落尚微

三和記
三和記

三、三角米每石五十五元
 二、實三元米每石五十六元
 三、金邊紅印粘六十七元半
 四、大隆華南粘七十九元半
 五、石字綠黃八十元
 六、化學綠黃八十五元
 七、油粘七十八元
 八、銀行粘七十八元
 九、字綠黃八十四元三

南洲美糖
 大酒店
 太古船塢
 九龍燈
 城市酒店
 電車
 信託
 港機工程
 聯合膠

女仔
黃埔船塢
聯新

中步品買大元其每担
 四千零四十元至四千
 四十元，次色至四千
 每担成三千五百元至
 六百元。
 日本花邊及新秋絲，
 號市價，臺幣花結每
 自秋絲每担成三千三
 百元，厚邊價格亦好。
 買單邊絲每担成二千
 一百二十元。

綢緞（股）
 南澎紗線
 聯合企業
 會經紡織
 （股權）
 據鄭氏託
 均益爲
 永安
 沈萬
 牛奶
 屈臣氏（味

港各行工業當中，生產最旺的就是製衣廠，因製作簡單的普衣，小廠加工

的製衣廠接入了遠洋區訂單顯著增加，故此聖誕節前完成衣件運完畢之後，工廠就要製造明年春夏季成衣。

據製業人士指稱：最近到粵人土指稱：最

而又製作繁複
就要由大廠製
分工合作的方
中就是大廠管
全部是由大工
見時生質受

三才圖會

成交總值五百八十七萬元，以棉紡業最盛，交授情形，表列如下：

市價	最高價
八.〇〇	一六八.〇〇
二.〇〇	一六四.〇〇
六.五〇	二六.七〇
〇.〇〇	〇.〇〇

00.00 10.00 00.00 10.00

九.三〇	八.三〇	三.七〇	七.二〇	〇.七〇	一.九〇	一.六〇	一.五〇	一.八〇
一九.三〇	二八.六〇	三三.八〇	二七.二〇	一〇.七〇	二.三〇	一.六〇	四.五〇	一.八一

三・八〇	三・八〇
二・五〇	二・五〇

[illegible]

棉質成爲好。預料今後香港製衣業的生產重心，將是

人造纖維成衣。

製衣業人士又說：今年港製成衣出口總值，可創二十億元高紀錄（除却羊毛衫），主要原因，是歐美日本的製衣工

三乃及年

最低價 成交數量

六、七、〇〇	一、三〇六
二六、二〇〇	一、〇一五
二六、五〇〇	七、三〇〇
六〇	三〇〇

二四、三五〇
八、三七二

九・一〇	二八・三〇	三三・六〇	六・九〇	〇・五〇	一・八〇	一・五八	一・二五	一・七九
八・六〇	二・一〇	五・二〇	一七・二九	二九・五〇	二・〇五	八・〇〇	八・〇〇	一・八〇

二五〇
二四〇

[illegible][illegible][illegible]

技演拜崇然忽星艷彈肉

蘇珊娜王大徹大悟

李俊。在「現代青年」中，介紹比賽優勝樂隊。...

獨行俠

復仇連環槍。故事。...

銀色演義

田野。身手不凡。...

義大利片風格又創作

天娜奧夢一朝上枝頭。...

脂粉刺客 ASSASSINATION IN ROME. 施瑞麗. 作演梅美重. 力主高運.

邵氏旗輪各院今日獻映. 羅士. THE JADE RAKSHA.

華英京英. 忠火魂海. 戲院廣告.

NO TIME FOR LOVE. 陳厚. 林翠. 狄娜.

醉俠神劍. 金華. 國金. 醉俠神劍.

珍東瀛. 界世新. 珍東瀛.

樂快城東. 座定早請映續天今. 加蘭格域超史.

都皇. 后皇. 聲麗. 巨肉愛公. 吻狂. 撫愛. 情調.

華英京英. 忠火魂海. 戲院廣告.

門金冠金. 萬東. 戲好讚都人係. 起死回生.

華國. 聲新. 聲樂. 戲游龍. 龍飛.

華英京英. 忠火魂海. 戲院廣告.

精工表最新電子計時系統為蘭披士大車賽計時

(上)電光傳導之波在波機前發射，無形光線透過波機，在對面為一接收機，此電光傳導系統與精工之電子計時器配合，當一輛賽車駛過終點線時，便發射計時器，此計時器乃發射於東京郊外富士山賽車之用。(中)電光傳導波機接收波機(電光傳導波機)與接收波機(左)。(下)大型計時器顯示全部經過時刻，以秒計算，在波機上發光數字表示分時，大秒計則為秒計，當賽車開始時比賽訊號發出時，由於有電子系統裝置，自動立即發生作用。



世界最大高級表廠

精工表廠(Seiko)位於日本東京，其生產之精工表，其品質之優良，其數量之龐大，均為世界各國所罕見。精工表廠之產品，不僅在日本國內銷路極廣，且行銷於世界各地。精工表廠之產品，其品質之優良，其數量之龐大，均為世界各國所罕見。精工表廠之產品，不僅在日本國內銷路極廣，且行銷於世界各地。精工表廠之產品，其品質之優良，其數量之龐大，均為世界各國所罕見。精工表廠之產品，不僅在日本國內銷路極廣，且行銷於世界各地。

車賽大門澳採用精工電子計時

在澳舉行之第五屆亞洲運動會中，澳門賽車場之計時系統，係由精工表廠提供。此套系統之採用，不僅提高了計時之準確度，且外觀美觀大方。精工表廠之電子計時系統，係採用最先進之電子技術，其計時之準確度，可達百分之一秒。此套系統之採用，不僅提高了計時之準確度，且外觀美觀大方。精工表廠之電子計時系統，係採用最先進之電子技術，其計時之準確度，可達百分之一秒。

裝配室一塵不染

在精工表廠之裝配室中，環境極為整潔，一塵不染。此乃由於該廠採用了最先進之空氣過濾系統，確保了裝配環境之潔淨。此外，該廠之員工均經過嚴格之培訓，確保了生產過程之規範化。精工表廠之裝配室，其環境之整潔，其生產過程之規範化，均為世界各國所罕見。

參觀者換衫脫鞋

在精工表廠參觀之遊客，均需在進入裝配室前換上廠方提供之潔淨衣物，並脫去鞋子。此舉旨在防止塵埃進入裝配室，確保產品之品質。精工表廠之此項規定，體現了其對產品品質之嚴格要求。

精細準確

精工表廠之產品，其精細準確，為世界各國所罕見。該廠之產品，不僅在計時之準確度上表現優異，且在外觀之設計上也極具美感。精工表廠之產品，其品質之優良，其數量之龐大，均為世界各國所罕見。

精工表的偉大貢獻

精工表廠之產品，不僅在計時之準確度上表現優異，且在外觀之設計上也極具美感。精工表廠之產品，其品質之優良，其數量之龐大，均為世界各國所罕見。精工表廠之產品，不僅在計時之準確度上表現優異，且在外觀之設計上也極具美感。精工表廠之產品，其品質之優良，其數量之龐大，均為世界各國所罕見。

商業第一台

精工表廠之產品，不僅在計時之準確度上表現優異，且在外觀之設計上也極具美感。精工表廠之產品，其品質之優良，其數量之龐大，均為世界各國所罕見。精工表廠之產品，不僅在計時之準確度上表現優異，且在外觀之設計上也極具美感。精工表廠之產品，其品質之優良，其數量之龐大，均為世界各國所罕見。

無線電視

精工表廠之產品，不僅在計時之準確度上表現優異，且在外觀之設計上也極具美感。精工表廠之產品，其品質之優良，其數量之龐大，均為世界各國所罕見。精工表廠之產品，不僅在計時之準確度上表現優異，且在外觀之設計上也極具美感。精工表廠之產品，其品質之優良，其數量之龐大，均為世界各國所罕見。

麗的中文電視

精工表廠之產品，不僅在計時之準確度上表現優異，且在外觀之設計上也極具美感。精工表廠之產品，其品質之優良，其數量之龐大，均為世界各國所罕見。精工表廠之產品，不僅在計時之準確度上表現優異，且在外觀之設計上也極具美感。精工表廠之產品，其品質之優良，其數量之龐大，均為世界各國所罕見。

光真 紫銀金

珠寶首飾 金銀首飾 鑽石首飾 名廠手錶

普羅

珠寶首飾 金銀首飾 鑽石首飾 名廠手錶

THE GREAT PREACHER 相傳

世界著名 人心救世 期映注意

華永 樂華

珠寶首飾 金銀首飾 鑽石首飾 名廠手錶

廣告分類

各類廣告 招租招租 尋人啟事

耳鳴耳聾

專治耳疾 醫術精湛 藥到病除

分類廣告

醫藥
 治年饒少極補
 性男退
 症化退

男退症
 治年饒少極補
 性男退
 症化退

灰甲
 治年饒少極補
 性男退
 症化退

胃
 治年饒少極補
 性男退
 症化退

嚴重胃病
 治年饒少極補
 性男退
 症化退

男虛
 治年饒少極補
 性男退
 症化退

治根底
 治年饒少極補
 性男退
 症化退

1